

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (1998)

**Heft:** 4

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editore Edizioni Casagrande SA  
 Direzione via del Bramantino 3  
 Amministrazione CH - 6501 Bellinzona  
 Pubblicità «archi», via del Bramantino 3  
 Tel. ++41 91 825 66 22  
 Fax ++41 91 825 18 74

Per la Svizzera tedesca Senger Media AG  
 Mühlebachstrasse 43  
 8032 Zürich  
 Tel. ++1 251 35 75

Internet e-mail: [archi@casagrande-online.ch](mailto:archi@casagrande-online.ch)  
<http://www.casagrande-online.ch/archi>  
 newsgroup: [casagrande-online.archinews](mailto:casagrande-online.archinews)

Stampa Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona

Progetto grafico Michela Tallone

Organo ufficiale SIA Società svizzera  
 ingegneri e architetti Sezione Ticino  
 OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti  
 ATEA Associazione ticinese  
 di economia delle acque

Comitato di redazione SIA  
 Milena Giannini, presidente  
 Gino Boila  
 Flavio Bonoli  
 Enrico Mascheroni  
 Prisca Morosoli

## Architettura

Redattore responsabile Alberto Caruso

Comitato scientifico Francesco Collotti  
 Marco D'Azzo  
 Sandra Giraudi Wettstein  
 Enrico Mantero  
 Luca Ortelli  
 Edy Quaglia  
 Vittorio Savi  
 Ruggero Tropeano

Redazione Katia Accossato  
 Jacqueline Chimchila Chevili  
 Mirko Galli  
 Jachen Könz  
 Domenico Lungo, caporedattore  
 Lorenza Mazzola  
 Lukas Meyer  
 Graziella Zannone Milan  
 Enrico Sassi

## Ingegneria

Redattore responsabile Raffaele Tognacca

Redazione Christian Crinari  
 Giorgio Masotti  
 Giancarlo Rè  
 Arturo Romer

Recapito delle redazioni Segretariato SIA  
 Sezione Ticino  
 via Monda 2  
 CH - 6528 Camorino  
 Tel. ++41 91 840 24 05

Periodicità esce sei volte all'anno

Abbonamenti Abbonamento normale Svizzera Fr. 120.-  
 Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.-  
 Numero separato Fr. 24.-  
 Abbonamento normale Estero Fr. 150.-

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona  
 ISSN 1422 - 5417

## Architettura

Editoriale	3	La rottura dell'isolamento	Alberto Caruso
Dibattito	4	Lo spazio-tempo della casa trasparente, ovvero la casa del telelavoro	Mirko Zardini
	8	Casa Festa Rovera-Rigo a Bosco Luganese	Progetto di Andrea Bassi
	13	Villette nei cassetti	Stefano Boeri
	16	Casa Montag mappale 1760 di Montagnola	Progetto di Lucio Bucher
	21	Una piccola casa di Jože Plečnik	Katia Accossato e Francesco Desideri
	24	La villa sulla roccia, Monte Verità ad Ascona	Progetto di Francesco e Britta Buzzi-Huppert
	29	Garden kitsch design: il giardino della villetta	Licia Martelli
	32	Casa Di Paola a Cadro	Progetto di Sandra Giraudi e Felix Wettstein
	37	Case combinate	Allan Wexler
	41	Nove case a Cadempino	Progetto di Lukas Meyer e Ira Plattini
	46	Tra le case	Fotografie di Stefania Beretta
	49	Casa unifamiliare a Gudo	Progetto di Miguel Angel Sanchez
	53	Casa Azuma a Tokyo	Jachen Könz
Accademia	56	Intervista ad Alfredo Pini	a cura di Mirko Galli
Libri	59	Segnalazioni	a cura di Enrico Sassi

## Ingegneria

Editoriale	60	Conciliare estetica, economia ed ecologia	Arturo Romer
	61	La norma minergia nell'edilizia	Ruedi Kriesi
	67	Bilancio di un esperimento solare	Cristina Lombardi e Roberto Schira
Siti Internet	73	Minergia: l'uso razionale dell'energia nelle costruzioni	Christian Crinari
Libri	74	Segnalazioni	